

## V

(Avviżi)

## PROCEDURI AMMINISTRATTIVI

## IL-QORTI TAL-AWDITURI

AVVIŻ TA' POST BATTAL ECA/2020/6 — Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

(post wiehed — grupp ta' funzjonijiet AD, grad AD 9–AD 12)

(2020/C 124 A/01)

## MIN AHNA

Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri (QEA) hija l-awditur estern tal-Unjoni Ewropea. Il-QEA giet stabbilita fl-1975, u hija wahda mis-seba' istituzzjonijiet tal-UE. Is-sede tal-QEA tinsab fil-Lussemburgu u hemm madwar 900 membru tal-persunal, min-nazzjonalitajiet kollha tal-UE, impjegati f'din l-istituzzjoni fil-qasam tal-awditjar, ta' appogg u f'dak amministrattiv.

Il-QEA topera b'hal korp kolleġġjali ta' 27 Membru, wiehed minn kull Stat Membru tal-UE. L-awdituri tal-Qorti jivverifikaw li l-kontijiet tal-UE jinżammu tajjeb u li din tapplika r-regoli finanzjarji taghha b'mod korrett, kif ukoll li l-politiki u l-programmi taghha jilhqqu l-oġġettivi intenzjonati taghhom u jipprovdu valur għall-flus.

Permezz tax-xoghol li twettaq, il-Qorti tal-Awdituri tikkontribwixxi għat-titjib tal-ġestjoni finanzjarja tal-UE u għall-promozzjoni tal-obbligu ta' rendikont u t-trasparenza. Hija twissi dwar il-possibbiltà ta' riskji, tipprovdi aċċertament, tindika fejn ikun hemm nuqqasijiet u suċċessi, u toffri gwida lil dawk li jfasslu l-politika u lil-leġiżlaturi tal-UE. Il-Qorti tippreżenta l-osservazzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet taghha lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill tal-UE, lill-gvernijiet u l-parlamenti nazzjonali, kif ukoll lill-pubbliku generali.

Skont ir-Regolament dwar il-Protezzjoni tad-Data (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(1)</sup>, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (UPD) għandu funzjoni indipendenti u jinhatar direttament mill-Qorti.

## X'QEGHDIN NOFFRU

Il-Qorti ddecidiet li tnedi procedura ta' reklutaġġ biex tahtar Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (grad AD9-AD12) u biex tfassal lista ta' riżerva ta' kandidati adatti fuq il-bażi tal-Artikolu 29(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem ir-“Regolamenti tal-Persunal”). Din il-proċedura speċjali, li għandha l-għan li jimtela post fejn jinhtieġ kwalifiki speċjali, se ssir b'mod parallel mal-proċedura interna u dik interistituzzjonali ta' reklutaġġ, abbażi tal-Artikolu 29(1)(a) sa (c) tar-Regolamenti tal-Persunal, bil-ħsieb li l-Awtorità tal-Ħatra jkollha għażla akbar ta' kandidati.

Ir-rwol, il-mandat u r-responsabbiltajiet tal-UPD huma stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/1725 u fir-Regoli ta' Implimentazzjoni tal-QEA għall-UPD. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jiżgura, b'mod indipendenti, li l-Istituzzjoni tapplika b'mod korrett il-liġi li tiproteġi lill-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-Qorti.

Taht l-awtorità tal-President tal-Qorti, l-UPD huwa responsabbli, iżda mhux limitat għal, milli:

— jiżgura b'mod indipendenti li l-QEA tirrispetta l-obbligi taghha ta' protezzjoni tad-data skont ir-Regolament (UE) 2018/1725;

(<sup>1</sup>) Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- jinforma u jagħti pariri lill-Qorti u lill-membri tal-persunal tal-QEA, kif ukoll iżid is-sensibilizzazzjoni tagħhom, f'dak li jirrigwarda kwistjonijiet li jikkoncernaw il-Protezzjoni tad-Data Personali;
- jagħti pariri dwar miżuri amministrattivi ġenerali li jistgħu jhallu impatt fuq il-protezzjoni tad-data personali, b'mod partikolari fil-qasam ta' teknoloġiji ġodda;
- jiżgura li l-kontrolluri u s-sugġetti tad-data jiġu infurmati bid-drittijiet u bl-obbligi tagħhom skont ir-Regolament (UE) 2018/1725;
- jagħti opinjonijiet u pariri lis-servizzi tal-QEA dwar l-ipproċessar ta' data personali fil-QEA, kif ukoll f'dak li jirrigwarda l-proċess ta' approvazzjoni tal-ġestjoni tal-bidla;
- iżomm regjistru u inventarju tal-attivitajiet tal-ipproċessar tad-data personali li jitwettqu mill-QEA;
- iżomm regjistru dwar il-każijiet ta' ksur ta' data personali;
- iżomm regjistru anonimu għall-eżerċitar tad-drittijiet tas-sugġetti tad-data;
- jisma' u jeżamina lmenti u talbiet oħra pprezentati mis-sugġetti tad-data u jwettaq inkjesti, b'rispons għall-ilmenti jew fuq inizjattiva proprja tiegħu, fil-qasam tar-responsabbiltà tiegħu;
- jinvestiga kwistjonijiet u fatti, fuq talba jew fuq inizjattiva proprja tiegħu, li jkunu relatati mal-possibbiltà ta' ksur tad-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament u jirrapporta kif mehtieg;
- jabbozza linji gwida u proċeduri relatati mal-aħjar prattiki fil-protezzjoni tad-data biex jipromwovi l-applikabbiltà tal-prinċipji dwar il-privatezza mid-disinn u l-privatezza prestabbilita;
- jikkoopera mal-kontrollur f'dak li jirrigwarda t-twettiq tal-valutazzjonijiet tal-impatt fuq il-privatezza għall-attivitajiet tal-ipproċessar tad-data personali;
- iwieġeb għat-talbiet mingħand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS) u, fi hdan l-isfera tal-kompetenza tiegħu, jikkoopera mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data fuq talba ta' dan tal-aħhar jew fuq inizjattiva proprja tiegħu;
- jinnotifika lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS) dwar l-attivitajiet tal-ipproċessar li x'aktarx jipprezentaw riskji speċifiċi; u
- jattendi regolarment għal laqgħat fil-qasam tax-xogħol relatat mal-protezzjoni tad-data, jinvolvi lilu nnifsu fil-kooperazzjoni interistituzzjonali u jistabbilixxi skambju reċiproku ta' informazzjoni ma' Istituzzjonijiet u korpi oħra tal-UE.

Il-klassifikazzjoni tal-kandidati magħzula tiġi determinata abbażi tal-esperjenza professjonali rilevanti tagħhom: mill-inqas 9 snin għall-grad AD9, 12-il sena għall-grad AD10, 15-il sena għall-grad AD11 u 18-il sena għall-grad AD12.

Is-salarju bażiku ta' kull xahar għall-grad AD9 u AD12 (l-ewwel skala) huwa ta' EUR 8 002,30 u EUR 11 590,57 rispettivament.

Skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolamenti tal-Persunal, u skont iċ-ċirkustanzi individwali u l-kompożizzjoni tal-unità domestika, ċerti allowances jistgħu jiġu miżjudi ma' dan is-salarju bażiku, li huwa suġġett għat-taxxa tal-UE u huwa eżentat mit-taxxa nazzjonali.

L-istituzzjonijiet tal-UE għandhom is-sistemi proprji tagħhom tal-pensjonijiet u tas-sigurtà soċjali, li huma bbażati fuq kontribuzzjonijiet li jitnaqqsu mis-salarji fras il-ġhajjn.

It-tfal tal-membri tal-persunal jistgħu jibbenefikaw minn registrazzjoni mingħajr hlas fl-Iskola Ewropea.

## X'QEGHDIN INFITTXU

### I. KRITERJI TA' ELIĠIBBILTÀ

Din il-proċedura ta' reklutaġġ hija miftuħa għall-applikanti li, fid-data ta' għeluq għall-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà li ġejjin:

### 1. Rekwiziti legali

Skont l-Artikolu 28 tar-Regolamenti tal-Persunal:

- ikunu ċittadini ta' wiehed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea;
- igawdu mid-drittijiet kollha tagħhom bhala ċittadini;
- ikunu wettqu kull obbligu impost fuqhom mil-liġijiet ta' reklutaġġ dwar is-servizz militari;
- jissodisfaw ir-rekwiziti dwar il-karattru mehtieġa għad-dmirijiet involuti.

### 2. Kwalifiki

Skont l-Artikolu 5 tar-Regolamenti tal-Persunal:

- livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji kkompletati u ċertifikati b'lawrja meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' erba' snin jew aktar, jew
- livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji kkompletati u ċertifikati b'lawrja, kif ukoll esperjenza professjonali xierqa ta' mill-inqas sena, meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' mill-inqas tliet snin.

Se jitqiesu biss il-kwalifiki li jkunu ngħataw fl-Istati Membri tal-UE jew li jkunu sugġetti għaċ-ċertifikati ta' ekwivalenza maħruġa mill-awtoritajiet ta' dawn l-Istati Membri tal-UE.

### 3. Esperjenza professjonali

Mill-inqas disa' (9) snin ta' esperjenza professjonali full-time ddokumentata, li minnhom hames (5) snin iridu jkunu rilevanti għad-dmirijiet fil-funzjoni ta' UPD, wara l-kisba tal-kwalifika li tiċċertifika l-ikkompletar tal-livelli ta' studju mehtieġa bhala kundizzjoni ta' eligibbiltà elenkata hawn fuq.

### 4. Għarfien tal-lingwi

Billi l-Ingliż u l-Franciz huma l-lingwi uffiċjali ta' hidma tal-Qorti, huwa mehtieġ għarfien tajjeb hafna f'wahda minn dawn il-lingwi (livell minimu ta' C1 fil-fehim, l-espressjoni orali u l-kitba), kif ukoll għarfien tajjeb fil-lingwa l-oħra (livell minimu ta' B1 fl-istess kategoriji).

Biex tivvaluta hilettek fil-lingwi barranin, ara s-sit web:

<http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

## II. REKWIZITI SPECJALI

### 1. Għarfien dwar il-qasam

- Esperjenza professjonali ddokumentata fl-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* personali, li tkun preferibbilment inkisbet permezz ta' hidma ma'/fi hdan Istituzzjonijiet, Aġenziji u Korpi Ewropej jew ma' servizz relatat fi hdan l-Amministrazzjoni Nazzjonali ta' Stat Membru tal-UE;
- għarfien ta' teknoloġiji tal-informazzjoni, inklużi aspetti relatati mas-sigurtà teknika.

### 2. Kwalifiki ta' vantaġġ

- Lawrja Universitarja fil-Liġi, fl-IT, jew fi kwalunkwe qasam rilevanti għad-dmirijiet deskritti hawn fuq;
- ċertifikazzjoni ta' UPD maħruġa minn korp ta' ċertifikazzjoni deskritt fl-Artikoli 42-43 tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> jew minn Assocjazzjoni internazzjonali għall-protezzjoni tad-*data*.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

### 3. *Hiliet personali*

- Kapaċità fit-tweqqi ta' xogħol ta' kwalità u fl-użu tar-riżorsi disponibbli bl-aktar mod effettiv, kif ukoll fid-dimostrazzjoni ta' approċċ miftuħ u aċċessibbli, korteżija u imparzjalità;
- kapaċità ddokumentata fl-analizzar ta' informazzjoni kumplessa, fil-kunsiderazzjoni ta' alternattivi b'mod ċar u strutturat, fil-proponiment u l-implimentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet, kif ukoll fit-tehid ta' deċiżjonijiet tajba;
- kapaċità ddokumentata fit-tweqqi ta' xogħol taħt pressjoni u bi skadenzi qosra, fit-tehid ta' deċiżjonijiet f'waqthom, u fil-prijoritizzazzjoni mill-ġdid tal-kompiti b'rispons għal bidliet f'ambjent li qed jevolvi rapidament;
- kapaċitajiet analitiċi eċċellenti, kif ukoll hiliet fis-soluzzjoni tal-problemi u r-riżoluzzjoni tal-kunflitti;
- hiliet kbar ta' negozjar u l-abbiltà li jiddefendi l-prinċipji u d-drittijiet relatati mal-protezzjoni tad-*data* fil-konfront tal-manigment superjuri fi hdan il-QEA, l-entitajiet awditjati u l-fornituri ta' servizzi;
- hiliet interpersonali u ta' komunikazzjoni li jkunu eċċellenti.

### PROCEDURA

Il-Kumitat tal-Għażla jagħzel minn qabel il-kandidati eliġibbli fuq il-bażi tal-għarfien u/jew l-esperjenza tagħhom fil-qasam u tal-kwalifiki ta' vantaġġ tagħhom, kif imsemmija hawn fuq taħt ir-rekwiziti speċjali fit-Taqsima II. Massimu ta' 10 kandidati <sup>(3)</sup> se jintgħażlu b'dan il-mod, u se jiġu mistiedna għal intervista, li se tkun ikkomplementata minn test tal-kompetenza bil-miktub.

L-intervista u t-test tal-kompetenza għandhom jivvalutaw il-hiliet personali tal-kandidat, kif imsemmija hawn fuq taħt ir-rekwiziti speċjali fit-Taqsima II, kif ukoll il-kompetenzi tekniċi tagħhom.

Fi tmiem din il-proċedura, il-Kumitat tal-Għażla jfassal lista ta' riżerva li tinkludi massimu ta' hames kandidati li l-aktar jissodisfaw ir-rekwiziti ta' dan l-avviż ta' post battal. Il-kandidati magħżula jiġu kklassifikati f'ordni alfabetika.

L-inklużjoni fil-lista ta' riżerva bl-ebda mod ma tikkostitwixxi dritt għar-reklutaġġ. L-Awtorità tal-Hatra tal-QEA hija responsabbli minn kwalunkwe offerta ta' impjeg. Il-lista tibqa' valida sal-31 ta' Diċembru 2021 u tista' tiġġedded.

### APPLIKAZZJONIJIET

**Id-data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet hija t-22 ta' Mejju 2020 f'nofsinhar (CET).**

L-applikazzjonijiet iridu jtfasslu bl-Ingliż jew bil-Franċiż u jintbagħtu **biss permezz tal-formola online** ppubblikata għal dan l-avviż ta' post battal fuq:

[https://www.eca.europa.eu/mt/Pages/JobOpportunities.aspx#page-search—index—lang—mt\\_US](https://www.eca.europa.eu/mt/Pages/JobOpportunities.aspx#page-search—index—lang—mt_US)

L-applikazzjonijiet iridu jinkludu d-dokumenti li ġejjin:

- ittra ta' motivazzjoni (**mhux itwal minn tliet paġni**);
- CV aġġornat, (**mhux itwal minn tliet paġni**) ibbażat fuq il-mudell tal-Europass u li jispeċifika dati eżatti (ara: <http://europass.cedefop.europa.eu>);
- għal uffiċjali li jaħdmu barra mill-Qorti: minbarra ż-żewġ elementi msemmija hawn fuq, irid jiġi pprovdut dokument li jikkonferma l-grupp ta' funzjonijiet, il-grad u l-istatus tagħhom bhala uffiċjali;
- kandidati magħżula f'kompetizzjonijiet miftuħa jew dawk li jkunu fuq lista ta' riżerva jridu jindikaw ir-referenza tal-kompetizzjoni jew il-lista ta' riżerva fl-applikazzjoni tagħhom (CV/ittra ta' motivazzjoni/formola ta' applikazzjoni).

Jekk jogħġbok innota li, meta l-applikazzjoni tiegħek tkun qiegħda tiġi evalwata, tittiehed biss inkunsiderazzjoni l-informazzjoni li tingħata fis-CV u fl-ittra ta' motivazzjoni tiegħek.

<sup>(3)</sup> Dment li jkun hemm ammont suffiċjenti ta' kandidati.

Id-dettalji li jinghataw fl-applikazzjoni jitqiesu veri u preċiżi, u għalhekk ikunu vinkolanti għall-applikant.

Jekk ikun meħtieġ, il-kandidati jridu jkunu kapaċi li, fuq talba, jagħtu evidenza bil-miktub tal-kwalifiki, tal-esperjenza professjonali u tad-dmirijiet attwali tagħhom.

Il-kandidati interessati jridu jimlew il-formola tal-applikazzjoni li tinsab online sal-iskadenza mogħtija. Aħna ferm nirrakkomandaw lill-applikanti biex ma jistennewx sal-aħhar sghat biex jipprezentaw l-applikazzjonijiet tagħhom. L-esperjenza turi li r-riskji ta' kongestjoni fis-sistema jiżiedu hekk kif toqrob id-data ta' għeluq għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet. Jista' mbagħad isir diffiċli biex applikazzjoni tiġi pprezentata fil-hin.

### **Applikazzjonijiet li ma jsewewx strettament dawn l-istruzzjonijiet jiġu rifjutati.**

#### **POLITIKA TA' REKLUTAĠĠ**

F'konformità mal-politika tal-Qorti dwar opportunitajiet indaqs u l-Artikolu 1d tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Qorti thaddan id-diversità u tippromwovi opportunitajiet indaqs. Il-Qorti taċċetta applikazzjonijiet mingħajr diskriminazzjoni fuq kwalunkwe bażi u tiegħu passi biex tiżgura reklutaġġ ibbilanċjat ta' rġiel u nisa, kif meħtieġ mill-Artikolu 23 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea. Il-Qorti tiegħu wkoll miżuri li jippermettu r-rikonċiljazzjoni tal-hajja tax-xogħol ma' dik personali.

Jekk tkun teħtieġ arrangamenti speċjali (għal dizabbiltà speċifika) biex tkun tista' tiegħu sehem f'din il-proċedura tal-għażla, nitolbuk tibgħat email fi żmien xieraq lil [ECA-Recruitment@eca.europa.eu](mailto:ECA-Recruitment@eca.europa.eu).

#### **PROTEZZJONI TAD-DATA**

Il-Qorti hija impenjata li tiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data.

Għal iktar informazzjoni, ara l-istqarrija ta' privatezza speċifika għal postijiet tax-xogħol battala li tinsab fl-indirizz li ġej:

[https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/Specific\\_Privacy\\_Statement\\_vacancies/Specific\\_Privacy\\_Statement\\_vacancies\\_MT.PDF](https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/Specific_Privacy_Statement_vacancies/Specific_Privacy_Statement_vacancies_MT.PDF)

#### **TALBIET GĦAL REVIZJONI — ILMENTI U APPELLI — ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW**

Jekk, f'xi stadju fil-proċedura tal-għażla, inti tqis li xi deċiżjoni li tkun ittiegħdet fir-rigward tiegħek tkun żbaljata, tista' tuża l-mezzi li ġejjin:

##### *I. Talba għal revizjoni tad-deċiżjoni li tkun ittiegħdet mill-Kumitat tal-Għażla*

Inti tista' tippreżenta talba motivata, bil-miktub, biex deċiżjoni li tkun ittiegħdet mill-Kumitat tal-Għażla tiġi riveduta mill-ġdid. Din it-talba trid tintbagħat, fi żmien 10 ijiem min-notifika tad-deċiżjoni, lil [ECA-Recours@eca.europa.eu](mailto:ECA-Recours@eca.europa.eu).

##### *II. Ilmenti*

Skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal, inti tista' tressaq ilment kontra d-deċiżjoni tal-QEA li tirrifjuta l-applikazzjoni tiegħek fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika ta' dik id-deċiżjoni. Dan l-ilment għandu jintbagħat lill-indirizz li ġej:

Secretary-General  
European Court of Auditors  
12, rue Alcide De Gasperi  
L-1615 Lussemburgu  
LUXEMBOURG

##### *III. Appelli għudizzjarji*

Skont l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, jekk l-ilment tiegħek jiġi rifjutat u din id-deċiżjoni taffettwak hażin, tista' tressaq appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Dan l-appell irid jitressaq minn avukat fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni ta' rifjut tal-ilment.

#### IV. *Ilmenti lill-Ombudsman Ewropew*

Jekk inti tqis li t-trattament tal-applikazzjoni tiegħek kien jinvolvi amministrazzjoni hażina mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, tista' tressaq ilment lill-Ombudsman Ewropew, wara li l-ewwel tkun ikkuntattajt lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri bl-ghan li ssolvi t-tilwima. Inti trid tressaq l-ilment tiegħek bil-miktub fi żmien sentejn minn meta ssir taf bil-fatti rilevanti. Formola elettronika tal-ilmenti hija disponibbli fuq is-sit web tal-Ombudsman Ewropew. Il-preżentazzjoni ta' lment lill-Ombudsman Ewropew ma tirrizultax f'sospensjoni tad-dati ta' skadenza tal-perjodu li fih jista' jsir l-appell, kif indikati hawn fuq.

---